Machine Translated by Google

beurer MG 99 Handy Massage Gun



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die darin enthaltenen Informationen.

LIEFERUMFANG ENTHALTEN

Kontrollieren Sie die äußere Unversehrtheit der Versandverpackung aus Karton und vergewissern Sie sich, dass der gesamte Inhalt vorhanden ist. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Tiefengewebe-Massagegerät und die Aufsätze keine sichtbaren Schäden aufweisen.

- **1 x Tiefengewebsmassagegerät • 4 x Aufsätze • 1 x Netzadapter • 1 x diese Gebrauchsanweisung • 1 x Garantieheft**

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

- **Das Gerät ist nur für den häuslichen/privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen Gebrauch.**

Machine Translated by Google

- **Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter Mobilität verwendet werden körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung oder Kenntnisse, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden und sich der daraus resultierenden Risiken der Verwendung vollständig bewusst sind. • Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. • Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. • Wenn das Netzanschlusskabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es entsorgt werden. Wenn es nicht entfernt werden kann, muss das Gerät entsorgt werden. • Öffnen oder reparieren Sie das Gerät auf keinen Fall selbst, da danach eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet werden kann. Bei Nichtbeachtung erlischt die Gewährleistung. • Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnung des Gerätes oder in die beweglichen Teile. Sicherstellen dass sich die beweglichen Teile jederzeit frei bewegen können.**
- **Zwängen oder klemmen Sie keine Körperteile, insbesondere Ihre Finger, zwischen die Bewegungen Massageelemente oder deren Halterung im Gerät.**

Korrekte Nutzung

WARNUNG

Verwenden Sie das Deep Tissue Massager nur mit den im Lieferumfang enthaltenen Aufsätzen. Das Deep Tissue Massager und die Aufsätze sind keine medizinischen Geräte, sondern Massagebehandlungsgeräte.
Das Deep Tissue Massager ist nur für den persönlichen Gebrauch geeignet, nicht für medizinische oder kommerzielle Zwecke. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck und in der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Weise verwendet werden. Jede Form von unsachgemäßem Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder fahrlässigen Gebrauch entstehen. Verwenden Sie das Massagegerät nicht, wenn einer oder mehrere der folgenden Warn- und Sicherheitshinweise auf Sie zutreffen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Massagegerät für Sie geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
Verwenden Sie das Gerät nicht

- **wenn Sie an einer medizinischen Anomalie oder Verletzung im zu massierenden Bereich leiden (z Bandscheibenvorfall, offene Wunden).**
- **wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen. • zum Massieren des Herzbereichs. • auf geschwollener, verbrannter, entzündeter oder verletzter Haut und Körperteilen.**
- **bei Schnittwunden, Kapillaren, Krampfadern, Akne, Couperose, Herpes oder anderen Hauterkrankungen.**
- **während der Schwangerschaft. • auf dem Kopf. • im Gesicht (Augen), Kehlkopf oder anderen besonders empfindlichen Körperteilen. • an der Wirbelsäule. • im Schambereich. • beim Schlafen. • Achten Sie darauf, dass das Massagegerät nicht direkt über Ihre Knochen gerollt wird. • auf Tiere. • nach Einnahme von Medikamenten oder Alkohol (Verringerung der Kognition!). • in einem Fahrzeug.**

Machine Translated by Google



Insbesondere sollten Sie vor der Verwendung des Gerätes Ihren Arzt konsultieren

- **wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden**
- **wenn Sie einen Herzschrittmacher, ein Implantat oder andere Hilfsmittel tragen • wenn Sie an einer Thrombose leiden • wenn Sie an Diabetes leiden • wenn Sie Schmerzen haben, deren Ursache unbekannt ist**

WARNUNG

- **Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr! • Halten Sie die Aufsätze von Kindern fern. Erstickungsgefahr! • Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt. • Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser getaucht ist. • Kinder müssen während der Benutzung des Geräts jederzeit beaufsichtigt werden. • Es besteht Brandgefahr, wenn das Gerät oder diese Gebrauchsanweisung unsachgemäß verwendet werden ignoriert.**

Für die Nutzung des Geräts gelten folgende Regeln:

- **Beaufsichtigen Sie das Gerät immer, wenn es verwendet wird, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind. • Verwenden Sie das Gerät niemals unter einer Decke, wie z. B. einer Decke, einem Kissen usw. • Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entzündlichen Stoffen. • Benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen (z. B. nie in Bad oder Sauna).**

WICHTIG

- **Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Gerät und die Aufsätze keine sichtbaren Schäden aufweisen. Wenn du Sollten Sie Zweifel haben, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder die angegebene Kundendienstadresse.**
- **Öffnen Sie niemals das Gehäuse.**
- **Halten Sie das Gerät von spitzen oder scharfen Gegenständen fern.**

Machine Translated by Google

- **Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder andere Schäden erlitten hat, darf es nicht mehr sein gebraucht.**
- **Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung aus.**
- **Benutzen Sie das Gerät nie länger als 15 Minuten (Überhitzungsgefahr). Erlauben Lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden. • Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör. • Schützen Sie das Gerät und die Anbauteile vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen, elektromagnetischen Feldern und nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungen).**

WARNUNG

Instandsetzung

- **Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren! • Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Unter Nr sollten Sie das Gerät unter Umständen selbst öffnen oder reparieren, da danach eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet werden kann. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Für Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder einen autorisierten Händler. Bei Nichtbeachtung erlischt die Gewährleistung.**

WARNUNG

Hinweise zum Umgang mit Batterien

- **Wenn Ihre Haut oder Augen mit Flüssigkeit aus einer Batteriezelle in Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle aus Bereiche mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe auf.**
- **Erstickungsgefahr! Kleine Kinder können Batterien verschlucken und daran ersticken. Daher speichern Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.**
- **Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, ziehen Sie Schutzhandschuhe an, um das Gerät zu entsorgen. • Batterien vor übermäßiger Hitze schützen. • Explosionsgefahr! Batterien niemals ins Feuer werfen. • Zerlegen, spalten oder zerquetschen Sie die Batterien nicht. • Verwenden Sie nur die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Ladegeräte. • Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzteil auf. • Um eine möglichst lange Batterielebensdauer zu erreichen, laden Sie die Batterie mindestens 2 Mal im Jahr vollständig auf. • Schalten Sie das Gerät vor dem Aufladen immer aus. • Akkus müssen vor Gebrauch korrekt aufgeladen werden. Die Hinweise des Herstellers und die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung zum korrekten Laden sind unbedingt zu beachten.**

ZEICHEN UND SYMBOLE

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät, in dieser Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts verwendet

Machine Translated by Google

	**Warning** Warning instruction indicating a risk of injury or damage to health		Manufacturer
	**Important** Safety note indicating possible damage to the device/accessory		**CE labelling** This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	**Product information** ote on important information		**United Kingdom Conformity Assessed Mark**
	Only use indoors.		The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.

	Observe the instructions for use		Energy efficiency level 6
	Do not use the Deep Tissue Massager on people with implanted electrical devices (e.g. a pacemaker)		Polarity of d.c. power connector
	Green dot (Der Grüne Punkt): German dual waste collection system	IP 20	Protected against solid foreign objects 12.5 mm in diameter and larger
	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner		Power supply unit, switch mode; switch mode power supply unit; SMPS
	Protection class 2 device		Safety isolating transformer, short-circuit proo
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE	ta=40 °C	Rated ambient temperature Maximum operating temperature
	Do not dispose of batteries containing harmful substances with household waste	Hz	Hertz (frequency)
V	Volt	W	Watts (effective power)
	Direct current/voltage	A	Ampere
	Caution! Danger of explosion!		Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-6 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Wear protective gloves.		Do not use the power adapter if the plug is damaged.
	Caution - risk of electric shock! Danger to life!		

GERÄTEBESCHREIBUNG

Machine Translated by Google

Tiefengewebsmassagegerät

1. **Aufsatz**
   verschiedene Aufsätze sind verfügbar
2. **EIN/AUS-Taste 3. Batteriezustandsanzeige**
   (3 LEDs)
   3 LEDs = Akkuzustand bei 100 % 2
   LEDs = Akkuzustand bei 75 % 1
   LED = Akkuzustand bei 50 % 4.
   Griff 5. Anschluss für Netzteil 6. Ein-/
   Ausschalter 7. LED
   Intensitätsstufenanzeige

   5 LEDs, von links beginnend und von links nach rechts ansteigend



Anhänge

1. **Kugelkopf**
   Bestens geeignet zur großflächigen Behandlung großer Muskelgruppen (z. B. Oberarm oder Wade).
2. **Spiralkopf**
   Bestens geeignet zur Behandlung von tiefliegendem Muskelgewebe und für
   gezielte Punktmassagen (z. B. an der Fußsohle).

Machine Translated by Google

3. **U-förmiger Kopf**

   Bestens geeignet zur Behandlung von tiefliegendem Muskelgewebe im unteren Rückenbereich (ohne Wirbelsäule) oder der Achillessehne.

4. **Flacher Kopf**

   Bestens geeignet für großflächige Behandlungen am ganzen Körper (z. B. Oberschenkel).

5. **Hände passen**

ERSTE VERWENDUNG

Anfänglicher Gebrauch

VERWENDUNG

Die Massage muss sich immer angenehm anfühlen. Das Auftreten von leichten Hämatomen ist ein positiver Effekt der Behandlung und durchaus wahrscheinlich, da durch die Anwendung des Gerätes die Durchblutung gezielt gefördert werden kann. Auch isolierte Erytheme können auftreten. Wenn Sie übermäßige Hautreizungen entwickeln, stellen Sie die Anwendung des Geräts ein und konsultieren Sie einen Arzt. Je nach Ausmaß der Muskelanspannung ist eine Anwendungsdauer von ca. Für den gewünschten Bereich (Nacken, Schulter, Rücken, Arme, Gesäß und Beine) werden 10 Minuten empfohlen.
Laden Sie das Tiefengewebe-Massagegerät vor der ersten Verwendung mindestens 3,5 Stunden lang auf. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

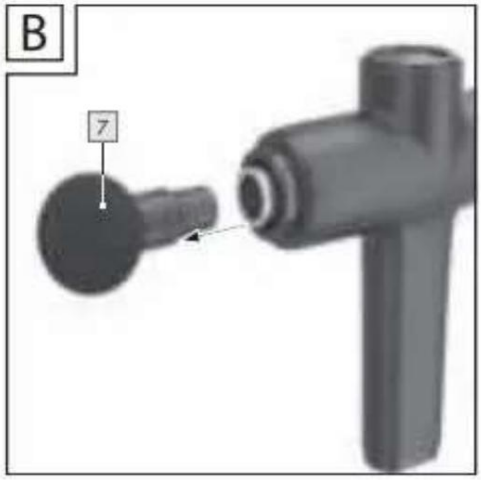
1. **Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.**
2. **Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit dem Deep Tissue Massager. Der Anschluss für das Netzteil befindet sich auf der Unterseite des Handgriffs des Tiefengewebsmassagegeräts A 3. Stecken Sie anschließend das Netzteil in eine geeignete Steckdose. Der aktuelle Ladezustand des Akkus ist angezeigt auf der Akkuladezustandsanzeige 3 .**
4. **Während des Ladevorgangs blinkt die LED für den jeweils aktuellen Ladezustand des Akkus. Sobald das Deep Tissue Massager vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 3 LEDs dauerhaft. Der Akku hält ca. 5 Stunden Betrieb bei voller Ladung. Beginnt während des Betriebs die linke LED der Akku-Ladezustandsanzeige 3 zu blinken, muss das Gerät geladen werden, da es sich sonst automatisch abschaltet.**

Anhang auswählen/ändern

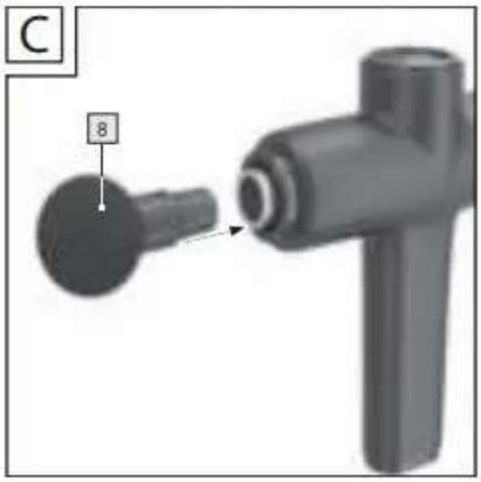
Wählen Sie den passenden Aufsatz, bevor Sie mit der Massage beginnen.
Um einen Anhang zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

Machine Translated by Google

1. **Ziehen Sie den vorhandenen Aufsatz horizontal vom Tiefengewebe-Massagegerät ab**



2. **Schieben Sie den gewünschten Aufsatz fest in das Tiefengewebe-Massagegerät, bis Sie ein Klicken spüren**



3. **Gerät einschalten/Vibrationsstufe auswählen**

Notiz

Das Deep Tissue Massager verfügt über eine automatische Abschaltfunktion. Das bedeutet, dass sich das Deep Tissue Massager nach einer Nutzungsdauer von 10 Minuten automatisch abschaltet.

1. **Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter 6 an der Unterseite des Handgriffs 4 in die Position „ON“. Die LEDs der Akku-Ladezustandsanzeige 3 beginnen zu leuchten.**

Machine Translated by Google

2. Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 2, um das Gerät einzuschalten. Die linke LED der Intensitätsstufenanzeige 1 beginnt zu leuchten. Die Massage beginnt mit Intensitätsstufe 1.

3. Um zwischen den fünf Intensitätsstufen zu wechseln, drücken Sie kurz die ON/OFF-Taste
Intensitätsstufe 1: ca. 1800 U/min/30 Hz
Intensitätsstufe 2: ca. 2100 U/min/35 Hz
Intensitätsstufe 3: ca. 2400 U/min/40 Hz
Intensitätsstufe 4: ca. 2700 U/min/45 Hz
Intensitätsstufe 5: ca. 3000 U/min/50 Hz 4. Wenn

Sie in der fünften Intensitätsstufe erneut die ON/OFF-Taste 2 drücken, schaltet sich das Gerät aus. Das Gerät befindet sich im Standby-Betrieb. Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter 6 an der Unterseite des Griffs 4 nach der Anwendung in die Position „OFF“. Das Gerät ist komplett ausgeschaltet. Hinweis: Wenn das Gerät während der Anwendung stoppt, kann dies auf eine übermäßige Druckausübung zurückzuführen sein. Achten Sie daher darauf, dass Sie beim Anlegen des Geräts nicht zu viel Druck ausüben.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigung

WARNUNG

• Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus. • Reinigen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine. • Reinigen Sie das

Gerät nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie zur hygienischen Reinigung die Aufsätze 7 / 8 / 9 / 10 mit Wasser und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel.

• Reinigen Sie das Gerät nur wie angegeben. Auf keinen Fall darf Flüssigkeit eingefüllt werden das Gerät betreten dürfen.

• Sie können das Gerät und die Aufsätze wieder verwenden, wenn alle Komponenten vollständig sind trocken.

• Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie es mit allen Teilen in der Originalverpackung in trockener Umgebung.

Pflege

Wenn Sie das Tiefengewebe-Massagegerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, empfehlen wir, es in der Originalverpackung in trockener Umgebung zu lagern und sicherzustellen, dass es nicht durch zusätzliche Gegenstände belastet wird.

WAS IST, WENN ES PROBLEME GIBT?

Problem	Lösung
Das Tiefengewebe-Massagegerät stoppt während des Gebrauchs.	Achten Sie darauf, dass Sie das Pre-Massagegerät bei der Anwendung nicht zu sehr anstrengen. Wenn Sie sich kurzzeitig zu stark anstrengen.

ENTSORGUNG

Machine Translated by Google

Batterieentsorgung

Die leeren, vollständig entladenen Batterien müssen über speziell dafür vorgesehene Sammelstellen, Wertstoffhöfe oder den Elektrofachhandel entsorgt werden. Sie sind gesetzlich verpflichtet, die Batterien zu entsorgen.





Die folgenden Codes sind auf schadstoffhaltigen Batterien aufgedruckt: Pb = Batterie enthält Blei Cd = Batterie enthält Cadmium Hg = Batterie enthält Quecksilber Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/ EG und deren Ergänzungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Gerät an den dafür vorgesehenen Recyclingstellen ab.

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer aus Umweltschutzgründen nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät bei einer geeigneten kommunalen Sammel- oder Recyclingstelle in Ihrem Land. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die für die Abfallentsorgung zuständigen örtlichen Behörden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Netzbetrieb: Eingang	**100-240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A**
Ausgang	**5,0 V 2,0 A, 10,0 W ÿ 81,30**
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb	**%**
Stromverbrauch im Leerlauf	**ÿ 0,082 W**
Maße	**ca. 16,4 x 5,8 x 18,4 cm (ohne Anbauteile) ca. 620 g**
Gewicht	**(ohne Aufsätze, ohne Adapter)**
Akku: Kapazität Nennspannung Typenbezeichnung	

Machine Translated by Google

2400 mAh

7,2 V Lithium-Ionen